



Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la procédure et déterminant le montant des jetons de présence pour la formation des membres des bureaux électoraux pour les élections communales

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de procedure en het bedrag van het presentiegeld voor de opleiding van de leden van de kiesbureaus voor de gemeenteraadsverkiezingen

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales, l'article 10/1, inséré par l'ordonnance du 20 juillet 2016 et modifié par l'ordonnance du 15 décembre 2017 modifiant le Code électoral communal bruxellois et l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales ;

Gelet op de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen, artikel 10/1, ingevoegd door de ordonnantie van 20 juli 2016 en gewijzigd door de ordonnantie van 15 december 2017 tot wijziging van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek en de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen;

Vu le code électoral communal bruxellois, articles 11 et 13 ;

Gelet op het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, artikelen 11 en 13;

Considérant que l'article 10/1 de l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales dispose que le Gouvernement met en œuvre des formations uniformes, actualisées, contraignantes et rémunérées à l'attention des présidents, secrétaires et secrétaires adjoints dans les bureaux de vote et pour une réserve de présidents suppléants correspondant à au minimum un cinquième du nombre de bureaux de vote ;

Overwegende dat artikel 10/1 van de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen bepaalt dat de regering eenvormige, up-to-date, verplichte en bezoldigde opleidingen ten behoeve van de voorzitters, secretarissen en adjunct-secretarissen in de kiesbureaus en voor de reserve van voorzitterplaatsvervangers gevormd overeenkomstig minstens één vijfde van het aantal stemlokalen;

Considérant qu'en application de l'article 11 du code électoral communal bruxellois, l'identité des personnes concernées par la formation sera connue au plus tôt après le trentième jour précédent celui des élections ; que ce délai ne permet pas à la Région de faire face elle-même directement à l'organisation des séances nécessaires pour former l'ensemble des personnes concernées dans les délais requis ; qu'il convient donc d'impliquer les communes dans le processus de formation ;

Overwegende dat in toepassing van artikel 11 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek, de identiteit van de personen wie de opleiding betreft ten vroegste na de dertigste dag voor de dag van de verkiezingen bekend zal zijn; dat deze termijn niet toelaat aan het Gewest om zelf op een directe manier de nodige sessies te organiseren om het geheel van deze personen op te leiden binnen de vereiste termijn; dat de gemeenten dus moeten betrokken worden in het opleidingsproces;

Considérant que les services régionaux prendront donc en charge la formation du personnel communal désigné par la commune et que ce personnel prendra en charge la formation des membres des bureaux électoraux visés à l'article 10/1 de l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales ;

Considérant que les communes versent déjà des jetons de présence à une partie des personnes concernées par la formation en exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2006 fixant le montant des jetons de présence et des indemnités de déplacement des membres des bureaux électoraux pour les élections communales; que les communes disposent déjà d'une procédure bien établie pour le paiement des jetons de présence et recueillent les coordonnées nécessaires pour pouvoir effectuer ces versements ; que la Région ne dispose pas d'une telle procédure et ne peut recueillir les informations nécessaires sans l'intervention des communes ; qu'en conséquence, il convient que les communes préfinancent le paiement des jetons versés pour la formation des membres des bureaux électoraux;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il convient d'informer les communes suffisamment tôt de leur implication dans la procédure de formation et par le fait que celles-ci doivent prévoir dans le budget les montants nécessaires au préfinancement des jetons de présence pour la formation;

Vu l'absence de communication, dans le délai, d'un avis par le Conseil d'Etat.

ARRETE :

Article 1er. Les services régionaux délivrent une formation relative à l'utilisation du matériel électoral à l'intention du personnel communal désigné par la commune. Postérieurement à celle-ci, les services communaux délivrent une formation composée de deux séances distinctes à l'intention des membres des bureaux de vote visés à l'article 10/1 de l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales ;

Overwegende dat de gewestelijke diensten dienvolgens de opleiding van het gemeentepersoneel aangeduid door de gemeente op zich neemt en dat dit personeel de opleiding van de leden van de kiesbureaus zoals voorzien in artikel 10/1 van de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen op zich neemt;

Overwegende dat de gemeenten reeds presentiegelden uitbetalen aan een aantal van de door de opleiding betroffen personen in uitvoering van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 maart 2006 tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en de reisvergoeding van de leden van de kiesbureaus voor de gemeenteraadsverkiezingen; dat de gemeenten reeds beschikken over een gevestigde procedure voor de uitbetaling van presentiegelden en de inzameling van de nodige gegevens om deze betalingen te kunnen doen; dat het Gewest niet over zulke procedure beschikt en de nodige gegevens niet kan inzamelen zonder tussenkomst van de gemeenten; dat bijgevolg het passend is dat de gemeenten de betaling van de presentiegelden voor de opleiding van de leden van de kiesbureaus voorfinancierem;

Gelet op de gemotiveerde hoogdringendheid om de gemeenten op tijd te informeren over hun betrokkenheid in de opleidingsprocedure en het feit dat zij de nodige bedragen moeten voorzien in hun begroting voor de voorfinanciering van de presentiegelden voor de opleiding;

Gelet op het feit dat de Raad van State geen advies geformuleerd heeft binnen de voorziene termijn.

BESLUIT :

Artikel 1. De gewestelijke diensten organiseren een opleiding betreffende het gebruik, van het verkiezingsmateriaal voor het gemeentepersoneel aangeduid door de gemeente. Na deze opleiding organiseren de gemeentelijke diensten een opleiding bestaande uit twee sessies ten behoeve van de leden van de kiesbureaus voorzien in artikel 10/1 van de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen.



Art. 2. § 1er. Les membres des bureaux de vote qui ont suivi la formation ont droit à un jeton de présence. Le montant du jeton de présence est fixé à 12,50 euros par séance.

§ 2. La commune assure elle-même le paiement de ces jetons de présence pour la formation aux membres des bureaux de vote ou conclut avec un fournisseur de service un contrat portant exécution du paiement des jetons de présence pour la formation. Le paiement des jetons de présence pour la formation se fait au moyen de versements sur les comptes financiers des membres des bureaux de vote.

Art 3. La Région de Bruxelles-Capitale rembourse aux communes les jetons de présence versés pour la formation des membres des bureaux de vote sur base des déclarations de créance adressées par les communes.

Art. 4. Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 2. § 1. De leden van de stembureaus die de opleiding gevolgd hebben, hebben recht op presentiegeld. Het bedrag van het presentiegeld wordt vastgesteld op 12,50 euro per sessie.

§ 2. Voor de uitvoering van de betaling van dat presentiegeld voor de opleiding aan de leden van de stembureaus staat de gemeente zelf in of sluit de gemeente met een dienstverlener een overeenkomst af houdende uitvoering van de betaling van het presentiegeld voor de opleiding. De betaling van het presentiegeld voor de opleiding gebeurt door middel van overschrijvingen op de financiële rekeningen van de leden van de stembureaus.

Art. 3. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betaalt de uitgekeerde presentiegelden voor de opleiding voor de leden van de stembureaus terug aan de gemeenten op basis van schuldverklaringen opgemaakt door de gemeenten.

Art. 4. De Minister-President, bevoegd voor de plaatselijke besturen, is belast met de verdere uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Bruxelles, le 03-05-2018

Pour le Gouvernement,



Rudi VERVOORT

Brussel, 03-05-2018

Voor de Regering,

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux.

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen.

